

Народное Слово

Выходит
с 1 января 1991 года.



Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

18 июня | ПЯТНИЦА | № 117 (624).
1993 год
В розницу — свободная цена.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМ КАРИМОВ 17 ИЮНЯ ПО ПРИГЛАШЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ФОРУМ ФОНД» ОТБЫЛ В ШВЕЙЦАРИЮ

В беседе с журналистами Ислам Каримов отметил, что Швейцария является страной, которая вносит огромный вклад в дело сохранения мира во всем мире. Цель нашего визита, отметил Президент, состоит не только в том, чтобы участвовать в четвертой сессии этой авторитетной международной экономической организации. Мы хотим изучить и перенять

опыт ведущих стран мира в сфере промышленности, сельского хозяйства, туризма, подготовки специалистов, защиты окружающей среды и других областях, а также подготовить почву для широкого сотрудничества с Швейцарией.

В Ташкентском аэропорту Ислам Каримова провожали премьер-министр Республики Узбекистан А. Муталов,

первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, заместитель Председателя Верховного Совета Б. Бугров, государственный советник Президента М. Умураков, хоким города Ташкента А. Фазылбеков, министр иностранных дел С. Сафаров, другие официальные лица.

(УзА).

Ислам КАРИМОВ:

ТЕПЕРЬ НЕЛЬЗЯ ЖИТЬ ПО-СТАРОМУ

Как уже сообщалось, на днях Президент Узбекистана Ислам Каримов побывал в Кашкардаринской области. Выступив на собрании актива в городе Карши, он остановился на вопросах ускорения социально-экономического развития нашей республики.

Как относятся сегодня люди к проводимой нами политике? Что в ней одобряют, что не принимают? Я хотел бы знать ваше мнение в этом вопросе, — сказал Ислам Каримов. — Я хочу обратить ваше внимание на то, что каждый руководитель должен критически относиться к своей работе. Прошли те времена, когда выполнялись планы по производству мяса, молока или другой сельскохозяйственной продукции. Я хочу спросить у вас: как мы понимаем проблемы, которые ставят перед нами жизнь, как понимаем реформы, как их осуществляем? Здесь я побеседовал с некоторыми руководителями области, заинтересовался положением дел. Мне ответили, что все хорошо. То есть как мне отвечать на этот вопрос пять-шесть лет назад, так и сейчас.

Затем Президент остановился на основных направлениях экономического развития, пяти принципах постепенного перехода к рыночной экономике. Реформы нужно начинать с изменения отношения к собственности. Сейчас за один год происходит столько изменений, сколько раньше — за 10 лет. В соответствии с этим должны меняться и стиль работы руководителей.

Когда вечером мы приземлились в аэропорту, он оказался погруженным в темень, главная площадь города пустовала, ни одного человека не видно. А когда-то здесь, на этой красивой площади, люди гуляли с детьми, отдыхали. Сколько красивых зданий строилось

в этом городе. А теперь? Площади заросли травой, город потерял свою привлекательность. Это можно сказать и в отношении всей области или районов. Теперь настала пора всерьез заняться вопросами нравственности, поднимать дух народа.

Рассказывая о своих впечатлениях от поездки по Голландии, Президент сказал: в сельском хозяйстве этой страны работает всего лишь 4 процента населения, 68 процентов занято в сфере обслуживания, в промышленности трудится 8 процентов. И вот эти четыре процента населения кормят не только всю страну, но и пол-Европы. А у нас? Сельским хозяйством у нас занимается 60—70 процентов населения, а между тем пшеницу или другое необходимо продовольствие мы получаем со стороны. О чем это говорит? Мы должны повысить производительность труда, освободить определенную часть населения от работы в поле. Для этого нам необходимо расширить сферу различных услуг населению в кишлаках, создать новые рабочие места. Чего у нас много — так это начальников. До каких пор мы будем их кормить? Когда мы были в Голландии, то увидели, что 150 коров, 100 овец, 120 голов овец и еще несколько свинок содержат всего три человека. И вот эти три человека за год производят 500 тонн молока, 500 тонн сыра. Так составьте же это с положением дел у нас! Нам необходимо изменить отношение к труду, повысить производительность. Для этого мы должны передать скот в руки настоящих хозяев — фермеров или арендаторов.

Не делая упор только на хлопчатник, мы должны увеличить возделывание на орошаемых площадях колосящих и других зерновых культур. Почему у нас внедрены только хлопково-лю-

церновые севообороты? А что, если мы будем сеять хлопчатник, чередуя его с пшеницей, ячменем? Ведь издавна известно, что поля, освобожденные от зерновых, дают плодородными. Давайте откажемся от старых стереотипов в сельском хозяйстве. Например, в Шахрисабзском, Китабском районах хорошо растут зерновые. Значит, в этих районах можно сократить хлопковый клин.

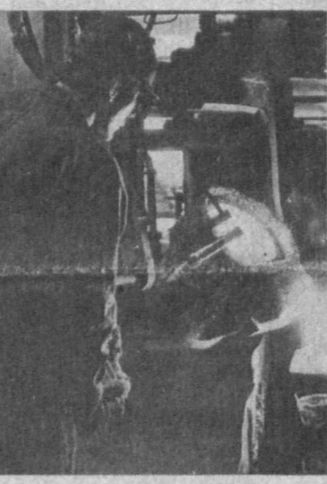
Президент также коснулся вопросов кадровой политики. Он отметил, что сейчас их можно разделить на три типа. Первый тип — три человека, которые трудятся в одном месте. Второй, и самый опасный — это люди без веры и убеждений. Таким людям чужды интересы родины, нации, они не остаются ни перед чем ради личных интересов, карьеры. И есть кадры еще одного типа, которые интересны родины, независимости ставят превыше всего. В их душе — любовь к свободе, они энергичны, болеют душой за дело, и на них вся моя надежда и вера, сказал Президент. Их пока что мало, но не достаёт им и опыта. Я, как Президент, желаю, чтобы на местах руководителями стали именно эти пламенные люди с каждой рукой. Пусть каждый душой болеет за реформы, которые мы предлагаем, пусть каждый подумает, способен он или нет их реализовать, и в соответствии с этим пусть строит свою деятельность.

Надеюсь, что мысли и выводы, изложенные в речи Президента Узбекистана Ислама Каримова, лягут программой действий для каждого руководителя. Теперь нельзя работать и жить по-старому. И чем быстрее это осознает каждый гражданин Узбекистана, тем увереннее будут наши шаги по пути независимости.

А. ТАПАТОВ,
к. р. УзА.



С маркой «ТТЗ»



Марка «ТТЗ» в особом представлении не нуждается.

Машин, вышедшие из ворот производственного объединения «Ташкентский тракторный завод», известны не только на полях нашей республики. Тракторы с маркой «ТТЗ» хорошо зарекомендовали себя у хлопководов, компроброизводителей, животноводов.

У коллектива объединения богатые трудовые традиции. Вот, например, механоборочный цех № 26 — один из крупнейших на предприятии. Здесь занимается сборкой и испытанием трамлей. Служит здесь по плану бригада Фариды Муслимовой, которая отлично справляется со своими заданиями. А в цехе горячих штампов № 29 гордится Ниной Близнацовой и Фаридой Ишиной, опытных диспет-

черов. На молоте-тоннике здесь трудится семейное звено Алексея Лагуты и его сына Сергея. Коллектив цеха на 2—3 процента постоянно превышает план. И так в каждом цехе.

НА СНИМКАХ: рождение трактора начинается в конструкторском бюро. Начальник бюро технической эстетики и кабин А. Супрун — инженер-конструктор Т. Марченко; затем замысли компроброизводителей начинают воплощаться в жизнь в цехе точного литья; тракторист-испытатель В. Атажанов; а вот и готовые красавцы с маркой «ТТЗ».

Фото А. КОНДРАШКИНА.



УЗБЕКИСТАН: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

ФИНАНСИРУЕТ ЮНЕСКО

Подписан международный Аральский проект, предусматривающий новые исследования в дельтах Амударьи и Сырдарьи. Работы рассчитаны на три года. Для их финансирования ЮНЕСКО выделило 840 тысяч долларов. К разработке проекта привлечены 150 ученых из Казахстана, Узбекистана, Казахстана, России и Туркменистана. Конечная его цель — создание единой модели функционирования экосистем в условиях жесткого антропогенного пресса.

ГЛАВНОЕ — ЗДОРОВЬЕ...

В Фергане состоялось выездное заседание Координационного совета по оздоровительной работе с юношами призывного и допризывного возраста при Верховном Совете республики. В нем приняли участие заместители хокимов области, городов и районов, медицинские работники, председатели спорткомитетов, руководители отделов народного образования, работники военных комиссариатов и правоохранительных органов. На заседании выступил хоким Ферганской области М. Исламов. Участники заседания ознакомились с опытом работы по оздоровлению молодежи в городе Маргилане и Киргулийском районе.

В ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИИ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПОРЯДОК

Хокимият Ургенчского района потребовал от райагропромохоза, районной государственной земельной инспекции, руководителей хозяйств навести должный порядок в использовании земель. Для этого были введены основания. Без соответствующего разрешения начали строительство жилых коттеджей на территории колхоза имени С. Каладарова дистанции путей и связи Среднеазиатской железной дороги, «Хорезмзаготплодокомбинат», заняв в этом же колхозе полтора гектара пашни, самозвоном приступил к строительству оцепехранилища. Имеются случаи выделения участков под строительство индивидуального жилья без учета реальной потребности и возможностей застройщиков, в результате выделенные участки не застраиваются по 10—12 лет.

(По сообщениям корреспондентов «Народного слова» и УзА).

Мнение МОЖЕТ, СТОИТ ПОДУМАТЬ...

Выход Республики Кыргызстан из рублевой зоны и введение ею собственной валюты поставили соседнее государство в тяжелое положение. Об этом, кстати, предупредил Президент нашей республики Ислам Абдулгайиевич Каримов на последней сессии Верховного Совета. Сейчас на территории нашего государства хлынул поток ничем не обеспеченных «деревянных». Особенно это заметно на жителей сельской местности. У нас еще встречается торговые работники, готовые продать то угодно и кому угодно, лишь бы получить прибыль. Вот и получается, что товар уходит на сторону, а нам остается бумажный мусор. И никакая милиция

не смогут полностью перекрыть все каналы утечки. Тем более что и там и там работают люди, а человек, как известно, к соблазнам слаб.

В связи с этим, может быть, действительно стоит подумать о введении собственной валюты? Конечно, дело это сложное и чревато самыми серьезными последствиями, если как следует еще не просчитать заранее. Но ведь что мешает сделать это — в республике есть серьезные грамотные специалисты, которым по плечу эта задача.

А. ХИММАТОВ,
председатель колхоза «Намуна» Термезского района.
Сурхандарьинская область.

Узбекистан—Кыргызстан: СОТРУДНИЧЕСТВО НА НОВОЙ ОСНОВЕ

Пакет важных документов был подписан между главами правительств Республики Узбекистан и Кыргызской Республики во время официального визита в Ташкент делегации соседнего государства. Подписанные соглашения касаются торгового-экономического сотрудничества, первоочередных задачности по техническим кредитам, неторговых платежей и организации расчетов в связи с введением Кыргызстаном национальной валюты — сом.

Как было отмечено, стороны обеспечивают взаимные поставки продукции и услуг на сбалансированной основе, по мировым ценам и предоставляют друг другу режим наибольшего благоприятствования в отношении импорта и экспорта товаров. Все расчеты по импорту и экспорту, за исключением специального перечня, осуществляются на основе контрактов по мировым ценам и в свободно конвертируемой валюте. Было подчеркнуто, что необходимо поддержи-

вать и развивать двусторонние контакты между физическими и юридическими лицами, направлять друг к другу делегации бизнесменов и предпринимателей, участвовать в ярмарках и выставках. Особое внимание будет уделено обмену различной информацией.

Что касается государственного долга, то правительство Кыргызской Республики признает его и обязуется выплатить Республике Узбекистан. Он составляется по рассчитанному на нынешний период курсу, 13,3 миллиона долларов США. Долг будет погашаться имуществом в форме возврата собственности в свободу конвертируемой валюты и взаимосогласованной номенклатуре товаров.

В подписанном соглашении стороны гарантируют финансовым и юридическим лицам с постоянным местом проживания и командированным свободный перевод денежных средств в национальных валютах по неторговым операциям через корреспондентские счета центральных банков двух государств. Стороны поручили соответствующим министерствам, концернам, областным органам в месячный срок рассмотреть ранее принятые соглашения о совместном использовании паштин, а также определить взаимоприемлемые условия действующих карьеров. Принятые документами предусмотрены и определены механизмы взаимодействия и по другим важным вопросам, касающимся двустороннего сотрудничества. Так что, несмотря на происшедшие изменения, Узбекистан и Кыргызстан, которые являются ближайшими соседями, как и раньше, будут активно сотрудничать в экономической, торговой и культурной областях. Но уже на качественно новой основе.

(УзА).

Разговор на острую тему А ЧТО НЕСЕТЕ, РЕБЯТА?

С начала года на проходных Узбекского металлургического завода были задержаны несколько десятков рабочих, пытавшихся вынести материальные ценности. «Для дома, для семьи» возили металлолом, электроды, соду, техническое масло, эмалированную посуду, доски, арматуру...

Ко всем задержанным нарушителям приняты различные меры наказания. Одни оштрафованы на сумму в пять раз превышающую стоимость того, что они пытались похитить, другие уволены, на наиболее злостных «несунов» материалы переданы в следственные органы.

Но вопрос «почему?» не оставляет в покое ни руководство, ни профком завода. Как и повсюду, здесь взят курс на рыночную экономику, когда деньги, прибыль становятся движителями только производств, но и человеческие активности. Предприятие стремится наращивать выпуск различного металлопродукта, товаров народного потребления, активно выходит на мировой рынок. Часть дополнительной прибыли используется на решение социальных проблем коллектива. Тем не менее «несуны» не переводятся. Стремление подзаработать за счет государства, това-

рищей все еще крепко сидит в сознании отдельных людей. И здесь нужны различные меры воздействия и воспитания. Когда заместитель директора завода Б. Мирзамиллов ознакомился со справкой-отчетом бюро пропусков о мелких хищениях за первый квартал этого года, то в сердцах воскликнул: «Господи, да когда же мы перестанем обрабатывать близких своих и самих себя? Неужели синопичная выгода и нажива затмевают разумных людей?» Не согласиться с ним нельзя...

(УзА).

СОБЫТИЯ ФАКТЫ МНЕНИЯ

Здание Верховного Совета Украины, где ведутся пока бесплодные дискуссии о выходе страны из политического и экономического кризиса, пикетируется сотнями людей. Шахтеры Донбасса и работники других отраслей и регионов требуют проведения всеукраинского референдума о доверии Верховному Совету и Президенту Украины. Парламент «прокатил» все проекты постановлений, касающиеся политических требований забастовщиков. В то же время не приступил к конкретному обсуждению их экономических требований.

Постановлением Совета Министров Республики Бурятия примерно вдвое повысились цены на хлебобулочные изделия. За пшеничный батон теперь надо платить 120 рублей.

Газета «Вашингтон таймс» Рабочие волнения свели на нет претензии Украины на то, чтобы стать ядерной державой. Поколеблены и ее позиции на переговорах с Россией о судьбе Черноморского флота.

Радио «Свобода» в Грузии все громче говорит о кризисе режима Эдуарда Шеварднадзе. Решимость добиваться его отставки, используя методы массового уличного протеста, открыто высказало довольно влиятельные политические силы, собравшиеся на конференцию национально-освободительного движения.

С призывом сложить оружие и не допустить нового кровопролития в повстанцах обратились и новый глава парламента Азербайджана Гейдар Алиев. Как полагают наблюдатели, Сулейманову, проигнорировавшему предложение Г. Алиева в качестве посредника, с этим призывом в новом его статусе трудно будет не считаться. Математическому полководцу, до сих пор с легкостью набравшему сторонников по всей республике, вряд ли удастся удержать их, выступая теперь улич и против Г. Алиева, популярность которого невероятно велика.

Комитет кнессета [израильского парламента] по иммиграции призвал правительство ФРГ — чинить препятствия выезду евреев из СНГ и Гвралы. «Мы не заинтересованы в росте еврейской общины в Гвралы», — заявил председатель комитета Э. Зисман. — Евреи там ассимилируются и становятся для нас потерянными.

Американские законодатели предупредили Белый дом, что он рискует столкнуться с Капиталистическим союзом с широкой оппозицией в случае принятия решения о возобновлении ядерных испытаний. Одобренный конгрессом США девяти-месячный мораторий истекает 1 июля, и президент Б. Клинтон должен до этого срока сообщить законодателям, собирается ли он проводить новые испытания, или будет и дальше воздерживаться от них.

Правительство Японии намерено воздержаться от переговоров по территориальной проблеме во время предстоящей в июле в Токио встречи Президента России Бориса Ельцина с премьер-министром Кинити Миядзавой. Об этом, как передали все ведущие японские газеты со ссылкой на официальные источники, заявил во вторник Ев. Ямада в беседе с Борисом Ельциным в Москве заместителем министра иностранных дел Японии Кентиро Мацуура.

(По сообщениям информационных агентств).

Мир творчества

НЕЛЕГОК ПУТЬ В ЭСТРАДЕ



Надире Султановой пророчили громкую славу. Широкий диапазон голоса, редкостные вокальные данные, одухотворенная манера исполнения магически притягивали к себе зрителей...

Сегодня мечта Султановой сбылась. Она — художественный руководитель и солистка ансамбля «Осмо». Группы самобытной, оригинальной, внесшей в эстрадный мир атмосферу праздничности и зрелищности...

София Ротару, Надежда Чепрага, Михаил Муромов и... я. Но главное потреснине меня ожидало впереди, когда назвали в числе лауреатов конкурса...

— Какое? — Он сказал, что за последние десять лет впервые видит так прекрасную одетую артистку. А вообще с этими замечательными певицами меня связывает дружба долгие годы...

— Если не ошибаюсь, Фарух Закиров сам пригласил вас в свой коллектив? — Мое исполнение как-то услышала тогдашний художественный руководитель ансамбля «Бахор» Мукаррам Тургунаева...

— И все же было начало? — Готовился большой университетский концерт, посвященный юбилею древнего города. Многие, зная, что у меня родители вокалисты...

— В 1972 году в Москве проходил телевизионный фестиваль народного творчества. Председателем его был сам Сергей Лемешев...

че, чем правило. К сожалению, приходится говорить, что песенному жанру в последнее время свойственны чаще потери, чем приобретения. Где лауреаты международных конкурсов Мансур Тапшатов, Наталья Нурмухамедова, Эсон Кандов?...

— Проблем в узбекской эстраде не становится с годами меньше. Это трудности, с какими приходится пробираться на сцену, получать приглашения на участие в престижном конкурсе, на интересные гастроли, внимание к исполнителю со стороны прессы...

— Насколько успешно вы продвинулись в данном направлении, вашим почитателям известно... — Да, не стыжусь сказать, что зрители признали меня своей. С первых музыкальных тактов почувствовал теплый контакт с ними...

— Это Махмуд Ильсов — соло-гитарист, Файзулла Исмаилов — бас-гитарист, Азиз Бурибаев — клавишник, Азиза Сандова — солистка...

— Это Махмуд Ильсов — соло-гитарист, Файзулла Исмаилов — бас-гитарист, Азиз Бурибаев — клавишник, Азиза Сандова — солистка, недавняя выпускница музыкальной школы, Мирсалим Усманов — ударник, дипломант конкурса Батыра Закирова...

ХОЗРАСЧЕТНАЯ ТОРГОВО-ПОСРЕДНИЧЕСКАЯ ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ФИРМА АО «ДЖИЗКАНТРАКТОРГ»

У НАС, И ТОЛЬКО У НАС ВЫ СМОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ ПО ЦЕНАМ НИЖЕ РЫНОЧНЫХ НЕОБХОДИМЫЕ ВАМ ТОВАРЫ. НАША ФИРМА ПРЕДЛАГАЕТ НА ВАШ ВЫБОР:

Table with 5 columns: №, Наименование продукции, ед. изм., количество, цена (руб. по состоянию на начало мая). Lists various goods like medicine, fabrics, and household items.

Спешите приобрести. Мы ждем Вас. Наш адрес: Республика Узбекистан, г. Джизак, ул. Навои 4 «а», 3-й этаж. Телефон: (3722) 3-03-06, 3-82-25, 3-67-18.

Это — музыка СЛУШАТЕЛИ ПОЛУЧИЛИ ИСТИННОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ

Декабрь 1990 года. На Всесоюзном конкурсе в Новосибирске настоящей фурор произвело выступление камерного оркестра РСМШ им. В. А. Успенского. Известные музыканты, в том числе дирижер с мировым именем А. Кац...

На смену им пришли другие скрипачи, альтисты, виолончелисты... Но неизменно остался уровень исполнения — и сегодня оркестр звучит очень ярко, интересно, профессионально...

Все выступление воспринималось как «концерт открытий». Многие юные музыканты впервые выступили в роли солистов и надо отметить, что дебюты были на редкость удачны. Публика с восторгом приветствовала самых маленьких дебютантов — первоклассников Станислава Головина, Антона Яковлева и ученицу 3-го...

ПРИГЛАШАЕТ УЙГУРСКИЙ ЦЕНТР

Уйгурский национальный культурный центр открылся в колхозе имени И. Маматова Шахриханского района. Он стал пятым по счету в Андиянской области...

НА ФУТБОЛЬНОМ ПОЛЕ — ЖУРНАЛИСТЫ

В Ташкенте завершился футбольный турнир среди журналистов. Под конец турнира произошла маленькая футбольная сенсация — молодая команда газеты «Халк сузи» и «Народное слово»...

НОВЫЙ БАЗАР В МАНГИТЕ

возвели общими усилиями строители райагрогостроя, МПМК-390 треста № 166, производственно-коммерческого строительного центра, СМУ «Узэлектромонтаж», берунжийской АСРМ-524 и амударьинского ДРСУ «Каракалканджолора»...

Advertisement for the Embassy of Egypt in Uzbekistan, offering a competition for a vacant position. Includes contact information and a phone number.

Advertisement for TV programs, featuring a grid of program titles and times for Friday, June 18th. Includes the slogan 'СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ'.

Crossword puzzle grid with numbers 1 through 32 indicating starting positions for words.

КРОССВОРД № 32 «ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО»

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 6. Режиссер-постановщик художественного фильма «Подарю тебе город». 7. Солистка балета, народная артистка Узбекистана. 10. Героиня романа Ш. Рашидова «Победители»...

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД № 31

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. «Победители». 6. Владимирова. 8. Удалов. 10. Шукшин. 12. Кудрявцев. 15. Диванов. 18. Ташкент. 19. Ибрагимов. 20. Станан. 21. Гитара. 25. «Колокол»...

Footer section containing the magazine's name 'НАРОДНОЕ СЛОВО', contact information for the editorial board, and registration details.